

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada 21
Phone: 685-8941
Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"
(號八七第卷四十三第紙聞新) Friday 21 July 1972 (Vol. 34 No. 78 Page 1)

報費價目表	
零售每份	二毛五
每月	七毛五
每季	二毛二
半年	四毛五
全年	八毛五
廣告費	另議

（壬子年六月十一日）

（芝加哥美聯社電）據一位剛訪華歸來的衛生工作人員發表報告：現在中國是採用西方的技術，配合中國傳統及現代的治療方法，以醫治精神病。

她並謂：此種治療精神病的中西混合方法，包括西方的藥物，傳統的中國藥劑，以及毛澤東思想教育的另一種治療方法。

而且中國人近來曾在耳部發現一個新穴門，採用針灸治療精神衰弱病症，使一般人都感到興奮。

中國採用中西混合醫術治療精神病

（芝加哥美聯社電）據一位剛訪華歸來的衛生工作人員發表報告：現在中國是採用西方的技術，配合中國傳統及現代的治療方法，以醫治精神病。

她並謂：此種治療精神病的中西混合方法，包括西方的藥物，傳統的中國藥劑，以及毛澤東思想教育的另一種治療方法。

而且中國人近來曾在耳部發現一個新穴門，採用針灸治療精神衰弱病症，使一般人都感到興奮。

北越指置臣政權堅持侵略立場 南越發動大軍 反攻中部重鎮

（西貢廿一日加通社電）南越政府軍向中部沿海地區發動反攻，企圖收復被共軍佔領的三個縣城。該三縣擁有居民廿萬，且為重要交通線。

官方發言人稱：首攻開軍一萬人自昨星期三開始向那順縣城推進。前鋒部隊已接近距離五十碼範圍，沿途遭共軍阻擊力甚微。

那順縣位於第一號公路，潭湖及海安兩縣之間，早於今年四月間三縣同遭共軍攻陷。現政府軍正希望調集大軍從事反攻。

路透社報告：南越軍於今日中午攻復海寧縣。

軍事消息：南越政府軍將領江橋直入海寧市內，高懸政府旗幟。

共軍於四月間在山林密佈的山區掃蕩出擊，佔領海安及海寧兩市後，企圖截斷南越第三段。但在政府軍反攻，則毫無抵抗。

美軍情報消息：謂大批共軍早已退出海寧，向西北兩方轉移陣地。

巴黎美聯社電：北越代表團發言人阮定對記者談話時表示：北越總統胡志明最近對北越政治局委員黎德壽說：南越政府對北越的立場，基本上沒有改變。對於北越的立場，基本上沒有改變。

航空中槍殺機員 凌空槍殺機員

（波哥大路透電）哥倫比亞一家小型航空公司主人，週二晚在波哥大開槍殺死五十二名旅客及機員。

該機由波哥大飛往利馬，飛機失去控制，立即在哥倫比亞北部的塔基那墜落。

據政府報告，兇犯為蘇士人，因財務問題而經失常。他在墜地前將機上乘客及機員一一槍殺。

該機由聖安德魯島飛往波哥大途中，發生槍殺事件，兇手立即被數名旅客所制服。

岡本光藏未被處死 其父羞慚再次道歉

（東京合衆社電）在以色列機場開槍殺害日本恐怖份子岡本光藏，被以色列軍事法庭判處無期徒刑後，他的父親岡本安尾指稱，岡本光藏並非惡重大罪犯。

六十二歲的岡本安尾表示，岡本光藏被判無期徒刑，我並不為他欣慰，他應與兩名日本恐怖份子同時死亡。

另兩名與岡本光藏同時於五月三十日在以色列機場開槍殺害的恐怖份子，當場被警方槍殺。

岡本安尾由其女陪同接受共同社記者訪問，他再度對其兒子的行為表示道歉。

他指出，岡本光藏被判死刑，使我深感遺憾，我希望他能深深悔悟。

岡本安尾表示，他已寫信給岡本光藏，要他向被殺的家人道歉。

岡本光藏為他的次子，另一兒子曾於日前前逃往日本。

岡本光藏由以色列軍事法庭宣佈有罪，經過八小時考慮後，將死刑減為無期徒刑。

岡本光藏與兩名日本恐怖份子於五月三十日，在以色列機場開槍殺害抵港。

滿城展覽會昨開幕 中國堅持用前國府會場

中國參加滿城展覽會

（滿地可訊）滿地可國際展覽會已於昨日正式開幕，此為中國首次在北美洲展出其悠久的文化。

此次展覽會使用一九六七年世界博覽會時的會場，中國會館門前之全名為「中華人民共和國工藝品展覽會」。

該展覽會由滿地可公務員實行四星期籌備工作，延誤一個多月舉行。

中國會館展出精緻的象牙，玉石與木頭雕刻，及十五世紀時期的瓷器和古畫。

今年內被港警捕獲的逃往者共二千零七十二人，其中本月份即佔七百七十人，五月份一千餘人。

一般估計，每五名逃往者中有一人被捕。

本週三兩艘漁民將另五人關在船艙內，即被運往十家漁民營關押，他們之年紀由十九歲至六十歲不等。

他們藉口出海捕魚，深夜即將船隻駛往港內，將船隻駛往港內。

被關在船艙內的五人向港警表示，他們願意返回中國。

中國大陸逾數千人 今年大增逾數千人

（香港華聯社電）據有關消息，報告包括本週三三艘漁船逃往的五百六十六人，估計今年內已有數千人由中國大陸逃往香港。

大部份逃往港內難民均在和暖氣候下，游泳渡海，寬闊的深灣及大鵬灣，逃往香港。

英女皇明年夏訪加 參加片士島百年慶

（奧太瓦加拿大社電）加拿大首相陶林表示，英女皇依麗沙白借皇夫非立將於明年夏季訪問片士愛德華島及安省三個城市。

英女皇於訪問期間，將與奧太瓦三城市市長，前往片士愛德華島參加百年慶典。

倫敦白金漢宮宣佈，英女皇將於明年六月底前往加拿大訪問十天，除參加片士愛德華島百年慶典外，並將訪問安省。

但陶林首相在記者會中指出，英女皇將訪問十二天。

雲市府資深公務員 議會通過加薪合約

（雲訊）雲南華市議會通過，本市資深公務員在合約同年加薪百分之九，第二增加百分之八，兩年合計加薪百分之十七。

該項加薪，最高公務員為期一年，非工會公務員加薪率為去年年薪百分之九，去年年薪約一萬五千元。

資深公務員加薪最多者為市政委員，由及雷恩兩人，可另加薪百分之六點五，由年薪三萬六千四百三十元增至三萬八千八百元。

資深公務員之平均加薪率僅低於百分之九。

法據證罪犯作片照用 效失佈宣官察檢席首省本

（域多利訊）卑詩省首席檢察官彼得遜表示，由警方攝得照片作為犯罪證據的方法已失效，以後將採取當場逮捕為有效。

彼得遜指出，省政府內閣廳長於上月在二埠遭騷亂之事件，原欲根據警方照片作為起訴的依據，但遭失敗。

他表示，由此已證實照片並非很好的犯罪證據，以後將依法採取當場逮捕的方式，直接取證。

彼得遜在八月八日煤礦騷亂事件時指出，警方利用照片為證據，指證許多法外人士。

彼得遜表示，警方會依據該項方式辦案。

他指出，警方若利用最好的照相器材，但如攝取一暴徒拋擲石塊的照片則必須在拋石及石塊落地的照片，因此必須用第一流攝影專家。

此為警、無能辦到的。總之，此法並不很管用，警方已盡力試驗。

又指出，在二埠的騷亂事件中有部份內閣廳長遭傷害，但目前並無任何證據。特別檢察官山杜於上週報告，依照片觀察全案證據不足，無法起訴。

菲總統指核試核影響 太平洋區氣候突變

（馬尼拉路透電）菲律賓總統馬古斯昨晚發表言論，謂現有充分的理由相信法國近來在太平洋試核核試，能影響該地區的氣候突變。

馬古斯昨晚在招待記者會報告有關水災問題時，並謂：科學專家堅持太平洋洋內受核試核的影響，氣候變化很大，當然亦有些科學家持有其他的結論，但我們覺得很有理由，對太平洋國家附近進行核試核試，提出抗議。

菲國中部島九百六十四萬人口，死亡一萬八千人，災民數千人無家可歸，估計損失約一億一千五百萬元。

十名兒童在游泳池 中氣氣毒兩仍留院

（滿地可訊）滿地可地區區十名兒童在游泳池游泳時，均因中氣氣毒，其中兩人仍在滿地可兒童醫院治療中。

醫院發言人表示，七歲的拉克爾爾形勢嚴重，已加緊醫治，而九歲的馬爾達病情，正在觀察其演變中，但兩人均無生命危險。

滿地可西南區游泳池附近正在修理水管，因不慎將氯氣排入游泳池中，使十名兒童中毒。

有關人員表示，氯氣早已排入水管中，當游泳池放水時，即排入游泳池。

省府發給水災區 災民救濟金九十萬

（域多利訊）本省資源廳長威利遜宣佈，卑詩省政府已向各水災區災民發給六百四十張救濟支票，共約九十萬元。

他估計，六月份因內陸河水氾濫及上週西雲華水淹土崩之總損失約六百萬元。

威利遜在記者會中說，九十九萬元只是省政府給予的補助金。

他對上週西雲華的損失並無初步估計，但卑詩省政府對兩地水患損失均非常關切，因此損失在百分之五十以上。

社信黨如再執政 今秋召開特別會議

（域多利訊）卑詩省長麥納斯宣佈，假如今夏舉行省選，社信黨再執政，他將於今秋召開特別會議。

班納省長在去週高華電台答覆民眾問題時，曾作此項表示。

班納指承認此項表示將於本年内舉行省選，但他表示，假如他再度執政，將召開特別會議，並於數日內討論部份特別議案。

他指出，省議會將特別討論時論壇贈送及遺產稅與五萬元發展中型工業計劃等議案。

家貓由十六樓跳下 仍未死創世界紀錄

（都明度加拿大社電）此間一隻黑白色的雄貓奧佛，由一百六十六尺高的十六層樓上跳下未死，創世界最高紀錄。

奧佛由窗戶跳下，跌落在草地上，僅受輕傷，但仍未死亡。

其主人所請的管家拉羅夫太太表示，奧佛非常可愛但不聰明。

奧佛跳樓後，一隻英國貓於一九六五年從十一樓跳下，贏得最高紀錄，與奧佛並駕齊驅，牠的母親名布

滿城展覽會昨開幕 中國堅持用前國府會場

（滿地可訊）滿地可國際展覽會已於昨日正式開幕，此為中國首次在北美洲展出其悠久的文化。

此次展覽會使用一九六七年世界博覽會時的會場，中國會館門前之全名為「中華人民共和國工藝品展覽會」。

該展覽會由滿地可公務員實行四星期籌備工作，延誤一個多月舉行。

中國會館展出精緻的象牙，玉石與木頭雕刻，及十五世紀時期的瓷器和古畫。

今年內被港警捕獲的逃往者共二千零七十二人，其中本月份即佔七百七十人，五月份一千餘人。

一般估計，每五名逃往者中有一人被捕。

本週三兩艘漁民將另五人關在船艙內，即被運往十家漁民營關押，他們之年紀由十九歲至六十歲不等。

他們藉口出海捕魚，深夜即將船隻駛往港內，將船隻駛往港內。

被關在船艙內的五人向港警表示，他們願意返回中國。

今年大增逾數千人 中國大陸逾數千人

（香港華聯社電）據有關消息，報告包括本週三三艘漁船逃往的五百六十六人，估計今年內已有數千人由中國大陸逃往香港。

大部份逃往港內難民均在和暖氣候下，游泳渡海，寬闊的深灣及大鵬灣，逃往香港。

英女皇明年夏訪加 參加片士島百年慶

（奧太瓦加拿大社電）加拿大首相陶林表示，英女皇依麗沙白借皇夫非立將於明年夏季訪問片士愛德華島及安省三個城市。

英女皇於訪問期間，將與奧太瓦三城市市長，前往片士愛德華島參加百年慶典。

倫敦白金漢宮宣佈，英女皇將於明年六月底前往加拿大訪問十天，除參加片士愛德華島百年慶典外，並將訪問安省。

但陶林首相在記者會中指出，英女皇將訪問十二天。

雲市府資深公務員 議會通過加薪合約

（雲訊）雲南華市議會通過，本市資深公務員在合約同年加薪百分之九，第二增加百分之八，兩年合計加薪百分之十七。

該項加薪，最高公務員為期一年，非工會公務員加薪率為去年年薪百分之九，去年年薪約一萬五千元。

資深公務員加薪最多者為市政委員，由及雷恩兩人，可另加薪百分之六點五，由年薪三萬六千四百三十元增至三萬八千八百元。

資深公務員之平均加薪率僅低於百分之九。

法據證罪犯作片照用 效失佈宣官察檢席首省本

（域多利訊）卑詩省首席檢察官彼得遜表示，由警方攝得照片作為犯罪證據的方法已失效，以後將採取當場逮捕為有效。

彼得遜指出，省政府內閣廳長於上月在二埠遭騷亂之事件，原欲根據警方照片作為起訴的依據，但遭失敗。

他表示，由此已證實照片並非很好的犯罪證據，以後將依法採取當場逮捕的方式，直接取證。

彼得遜在八月八日煤礦騷亂事件時指出，警方利用照片為證據，指證許多法外人士。

彼得遜表示，警方會依據該項方式辦案。

他指出，警方若利用最好的照相器材，但如攝取一暴徒拋擲石塊的照片則必須在拋石及石塊落地的照片，因此必須用第一流攝影專家。

此為警、無能辦到的。總之，此法並不很管用，警方已盡力試驗。

又指出，在二埠的騷亂事件中有部份內閣廳長遭傷害，但目前並無任何證據。特別檢察官山杜於上週報告，依照片觀察全案證據不足，無法起訴。

特稿 開掘人類精神的富源

愛默生說：我們為何羨慕美衣美食，豪華的舟車，富麗的住宅？只因我們們精神貧乏，無事所有，一旦你的心靈獲得了好的觀念，你就會感到一個開掘上去的靜靜享受，即使別人拿一個州邑與你交換，亦不屑為之。

生活講座 (二十九)

不久實行打屁股 終身監禁更加苦 他告訴我，我這個孩子，本來已留了長頭髮，終日與飛仔為伍，整天胡作胡為不回家，一次，他被牽入某一宗案件，判父母管教，現在他已經深深悔悟，把頭髮剪短，每天進教誨班，不再與飛仔往來，又因為孩子曾經毆門而有內傷，希望我為他治理。

不含尼古丁烟葉

西德發明

加拿大首揆 人壽保險公司

加拿大首揆 人壽保險公司 華人代理 伍偉權



家麵記

HON'S WUN - TUN HOUSE LTD. 麵街五二四號 電話 682-9620 營業時間：上午十一時至晚上十一時 (逢星期一休息)

國家無線電公司

NATIONAL TV & HI FI 2125 Commercial Dr. 253-8636 代理 ZENITH 政府文憑 技師修理 快捷妥當

加拿大首揆 人壽保險公司 華人代理 伍偉權 對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話接洽。

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO. 華人代理 QUON ENG 2695 GRANVILLE ST. 736-6637 Res: 324-2039

泰倫水族館 HIGHLAND TROPICAL FISH 582 Powell St. Vancouver 4, B.C. 電話：254-2634 唐山金魚 靚熱帶魚 用具洗作 價錢相宜 跑路街 五八二號

楓樹花舖 MAPLE FLORISTS 2525 ST. JOHN'S ST. PORT MOODY, B.C. 電話：939-5200 Res: 942-8312

JAY'S FURNITURE & APPLIANCES STORE 135 E. Pender St. Vancouver, B.C. 685-0825 余惠儀 謝健文 876-3102 是必女皇 (Speed Queen) 洗衣機皇之皇

何桐相館 19 E. Pender St. 電話：681-5818 紀念亮相 特約外影 禮贈租相 沖曬放大 平手又快 護照相 二張二元 彩色射印 每張廿三仙

院戲大氏邵 SHAW THEATRE TEL. 684-4732 號四五 街東士喜

今天隆重放映 邵氏出品風趣奇情歌唱巨片 李菁 凌雲 領銜主演 野百合 女魔面千

威發實業有限公司 Wakefield Associates Realtors Ltd. 何仲生 Johnson C. S. Ho 新地址 5715 Joyce Rd. (41 st & Joyce at Kingsway) 185 E. Pender St. Van. 4, B.C. 電話：Office 437-1107, 688-9848 Residence 325-3965

義傳姚 Domingo Da Assuncao Residence: 324-4706 東區十六街近非沙街和項士威街 古入息屋一幢全磚三層所有房屋 有租收式萬六千五百元 問何仲生 華埠奇化街舊街舖舖舖舖舖舖舖 實價二萬二千元 問何仲生 北本那街舖舖舖舖舖舖舖舖舖 實價二萬九千元 問何仲生

華安公司 VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD. 550 Main St. Vancouver 4, B.C. 電話：681-8531

最新運到 人參精 銀翅解毒片 菊花晶 茅根竹蔗精 冰霜大鱖魚 冰霜吊片尤 冰霜大紅衫 冰霜大獅頭 淡口蝦魚鹹魚 鹽藏黃花鹹魚 淡口蝦魚鹹魚 鹽藏馬友鹹魚

華隆有限公司 WAH LOONG LTD. 278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C. Tel. 684-4428

利息空前最高 定期存款 一年期六厘三五 三年期七厘三五 五年期八厘二五 活期存款 每月五日以前所開之戶口均由每日起計利息

CANADA TRUST 收租管理 投資地皮 各種生意 買賣房屋 工商樓宇 公署大廈 投資地皮 各種生意 買賣房屋 工商樓宇 公署大廈

黃堡俠公證人旅行社 QUON H. WONG AGENCIES 430 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B.C. Office: 684-0938 Res: 733-3202 包機消息 香港倫敦檀島集體或單人票 每週開出樣樣可靠移民機票 分期付款手續簡便歡迎查詢 寫字樓設「億兆信託銀業」內 辦公：平日照常星期六下午一時半至五時

B. G. ROYAL CAFE 119 East Pender St. Vancouver 4 B.O. Phone: 681-3959 貴兼不飽，則吾豈敢， 鳳城美點，捨我其誰， 鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特 斤兩味道 招牌保證

億兆信託銀業 YORKSHIRE TRUST 130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. PHONE: 685-3935 特別存款 四厘五 (由三厘起) 壹切存款均有政府保障萬無壹失 服務時間：由星期一至星期五 每日上午九時至下午五時半 經理黃宗振 副經理爾玉漢



誌物方港香

蠟和蠟田

最理想的內地點是鹹淡水交界的海濱和小河口，今日我們只要到元朗去，就可以見到後海灣的蠟田。

蠟田為廣東濱海居民利益之一，廣東濱海居民，除了種植蠟田之外，還有更古老的，浮田和沉田，浮田是種植水雜菜的田，沉田是種植水雜菜的田，沉田，沉田是種植水雜菜的田，沉田，沉田是種植水雜菜的田。

沉田，沉田是種植水雜菜的田，沉田，沉田是種植水雜菜的田，沉田，沉田是種植水雜菜的田。

中醫李道生

現寓片打街四九三號
電話：五五三三
曾在香港行醫數十年
專治：風濕麻痺、筋骨疼痛、手足麻痺、新舊跌打、腰酸腿痛、夜多小便、頭暈眼花、耳鳴耳聾、鼻淵鼻血、婦女血虛、三消甜尿、皮膚瘙癢



馮本鏞 BEN T. FENG
住家電話：224-5033

亞洲園

ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342

各式精美點心，完全符合香港一流標準，每款由三毛半起。

晚飯酒菜 豐儉隨意
小茶每款由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起(足十位用)華麗禮堂可設五十席。

僑胞及社團惠顧 無任歡迎

廠米方西大

五羊牌正絲苗米
最新出品
請試嘗，請比較
華各雜貨公司代理
卡城代理：建生公司

擴遷新址

北美洲針灸學院
梁覺立
4504 Fraser St.
Phone: 879-3622
Vancouver 10, B.C. (近 E. 30 Ave.)

O.K. 傢私公司

溫哥華 奇化街五十六號
電話：六八七〇三六
單人床大平賣
廉價修理 T.V.

訪英雄相命

失運如神
何鴻坤 五行在星中
開運聖地多傑山 曾遊華市坊英德
中西學教習學 外埠批命者
片打街東一〇〇號新運批命館
電話：六八五、九〇六四

Bank of Montreal

行銀可地滿
號八七一街東打片址新行支埠華
行之信最設最資
銀賴足新備老格

購買家庭用具
請向本行商量
輕易付款辦法
利息相宜

切親外份 待招員華
備齊務服 民移顧照

行發貨雜生萬廣

端午節大減價
酬謝顧客光顧盛意
由六月壹號起雜貨，藥材
丸散，磁器，壹律照原價
九折優待一星期
(米，肉類，生油，即食麵特價)

司公業實打片

Pender Realty & Insurance
- Agencies Ltd. -
627 MAIN ST., SU 2-1851
Vancouver, B.C.

新舊房屋 各種燕梳
大小柏文
四十四尺屋宇實式萬九千九百九十九元
十式街東大舖面商業地舖壹萬五千九百元
租價六千五百元先交五千元 (案一)
租價兩年新商業樓屋主有意價廉售柏文自住
全年八萬一萬七千元先交五千元 (案二)
十式街十年新柏文六房有兩房附設酒樓
租價八萬八千元先交五千元 (案三)
四十四尺屋宇實式萬九千九百九十九元
租價六千五百元先交五千元 (案四)
租價六千五百元先交五千元 (案五)
租價六千五百元先交五千元 (案六)

館儀殯黨市暗

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請向李榮

中醫陳式永祥

專治：手足麻痺、風濕麻痺、腰酸腿痛、頭痛、耳鳴、耳聾、鼻淵、鼻血、婦女血虛、三消甜尿、皮膚瘙癢

FAIRVIEW MOTORS

7th & Heather St., VANCOUVER, B.C.
Phone: 872-5545

本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專修修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。

東方花舖

Oriental Florists
251 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Tel: 681-3448 681-3449
傳呼 266-5159

廠類華南

TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Pwail St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733

各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新製機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

司公運搬安平

P. O. TRANSFER
218 E. Georgia St., Vancouver 4, B.C.

司公食肉昌元

DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL: 681-1052

馳名琵琶鴨 脆皮大乳鴨 爽嫩白切雞 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金豬

黃炳超會計服務所

BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
電話：682-7561 682-7562

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火。
免費估價，電器修理。
日夜應命。電話：五五三三式 或 傳呼

華仁蛋糕

中秋月餅
電話：六八一、八〇一七

